



# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ

## ÓBECSE KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИШТЕ XLVI ÉVFOLYAM

23.02.2010.

2010.02.23.

БРОЈ 2. SZÁM

На основу члана 54. став 1. и члана 56. став 4. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС”, број 129/2007) и члана 62. став 1. тачка 2. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј”, број 13/2008), начелник Општинске управе Бечеј доноси

### РЕШЕЊЕ

#### о постављењу начелника Одељења заједничких послова и службеника за јавне набавке

#### I

ПЕРИШИЋ ТАМАРА, дипломирани правник, поставља се за начелника Одељења заједничких послова и службеника за јавне набавке Општинске управе општине Бечеј, закључно са даном 01.01.2010. године.

#### II

Ово Решење објавити на огласној табли Општинске управе општине Бечеј и у „Службеном листу општине Бечеј”.

### Образложење

Одласком у пензију начелника Одељења заједничких послова, решењем начелника Општинске управе општине Бечеј, број: IV 118-19/2009 од 30.12.2009. године, радно место начелника Одељења заједничких послова остало је упражњено.

Имајући у виду потребе Општинске управе општине Бечеј, да би се послови наведеног Одељења обављали законито и благовремено и неометано, одлучено је да се радно место начелника Одељења заједничких послова попуни.

На основу цитираних прописа и будући да Перишић Тамара испуњава услове утврђене чланом 91. Правилника о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Општинској управи општине Бечеј број: IV 02-60/2009 од 28.12.2009. године, поставља се за начелника Одељења заједничких послова и службеника за јавне набавке у Општинској управи општине Бечеј.

На темељу изнетог решено је као у диспозитиву.

**УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ:** Против овог решења именована може поднети приговор начелнику Општинске управе општине Бечеј у року од 8 дана од дана достављања.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ОПШТИНСКА УПРАВА  
Број: IV 112-1/2010  
Дана: 31.12.2009. године  
Б Е Ч Е Ј

НАЧЕЛНИК ОПШТИНСКЕ УПРАВЕ  
Ковач Зоран, дипл. правник, с. р.

A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 54. szakaszának 1. bekezdése és 56. szakaszának 4. bekezdése, valamint Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/2008 szám) alapján Óbecse Község Közigazgatási Hivatalának vezetője meghozta a következő

### HATÁROZATOT

#### a Közös Ügyek Osztálya osztályvezetőjének és a Közbeszerzési Tisztviselő kinevezéséről

##### I.

2010. 01. 01-től kinevezzük **Perišić Tamara**, okleveles jogászt Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Közös Ügyek Osztályának osztályvezetőjének és Közbeszerzési Tisztviselőjének.

##### II.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Közigazgatási Hivatalának hirdetőtábláján és Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

### I n d o k l á s

A Közös Ügyek Osztálya osztályvezetőjének nyugdíjba vonulásával és Óbecse Község Közigazgatási Hivatala vezetőjének 2009. 12. 30-ai IV 118-19/2009-es iktatási számú Határozatával a Közös Ügyek Osztályának osztályvezetői pozíciója megüresedett.

Figyelembe véve azt a tényt, hogy Óbecse Község Közigazgatási Hivatala említett Osztályának munkáit törvényesen, idejében és zavartalanul végezhesse, elhatároztuk, hogy betöltjük a Közös Ügyek Osztálya osztályvezetőjének munkahelyét.

Az idézett előírások, valamint annak alapján, hogy Perišić Tamara eleget tesz Óbecse Község Közigazgatási Hivatali belső berendezéséről és a munkahelyek besorolásáról szóló 2009. 12- 28-án meghozott IV 02-60/2009-es számú Szabályzata 91. szakaszának, kinevezzük Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Közös Ügyek Osztályának osztályvezetőjének és Közbeszerzési Tisztviselőjének.

A felsoroltak alapján a Határozatot a rendelkező rész szerint hoztuk meg.

**JOGORVOSLÁS:** Jelen Határozat ellen a fent megnevezett személy kifogását betervezhető Óbecse Község Közigazgatási Hivatala vezetőjének a Határozat átvételétől számított nyolc napon belül.

Szerb Köztárság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Ikt. szám: IV 112-1/2010  
Kelt: 2009. 12. 31-én  
Ó B E C S E

A Községi Közigazgatási Hivatal vezetője  
Zoran Kovač, okleveles jogász, s. k.

На основу члана 44. став 1. тачка 5. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник Републике Србије», број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 11. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј», број 13/08) и мишљења Општинског већа општине Бечеј са 86. седнице одржане дана 15.01.2010. године, Председник општине Бечеј је истог дана донео

## РЕШЕЊЕ

### I

ИМЕНУЈЕ СЕ Радна група за легализацију објеката на територији општине Бечеј, у следећем саставу:

1. ЈАРОСЛАВ РОМАН, дипломирани правник, шеф Одсека за имовинско правне послове Одељења за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине Општинске управе општине Бечеј,
2. ДАВИД СКАКИЋ, дипломирани правник, запослен у Одсеку за имовинско правне послове Одељења за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине Општинске управе општине Бечеј,
3. ДРАГАН ИЛЧЕШИН, дипломирани грађевински инжењер у Одсеку за имовинско правне послове Одељења за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине Општинске управе општине Бечеј,
4. СУЗАНА БОЖИЋ, геометар, запослена у РГЗ, Служба за катастар непокретности Бечеј,
5. АНДРЕА ТРИПОЛСКИ, дипломирани инжењер архитектуре, запослена у «Инвест-пројект» д.о.о. Бечеј, Уроша Предића број 3. и
6. АЛЕКСАНДАР ТУЦИЋ, запослен у ЈП «Станком-Бечеј» Бечеј.

### II

Задатак радне групе из тачке 1. овог Решења је:

- давање мишљења о ипуњености услова за легализацију објеката на основу приложених доказа подносиоца захтева
- давање предлога за легализацију на основу утврђених чињеница и околности, у складу са законом.

### III

Мандат радне групе из тачке 1. овог Решења је годину дана од дана именовања.

### IV

Чланови радне групе из тачке 1. овог Решења имају право на накнаду за присуствовање седници у висини од 4,5% од просечне зараде по запосленом у општини Бечеј према последњем објављеном податку републичког органа надлежног за послове статистике.

### V

Именује се Будислав Медурић, Заменик председника општине Бечеј, за координатора послова легализације на територији општине Бечеј.

### VI

Радна група је обавезна да тромесечно доставља извештај о свом раду координатору и Општинском већу општине Бечеј.

### VII

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: III 351-516/09 (86)  
Дана: 15.01.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja és Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/08 szám), valamint Óbecse Község Községi Tanácsa 2010. 01. 15-én megtartott 86. ülésén kifejezett véleménye alapján Óbecse Község Községi elnöke meghozta a következő

## HATÁROZATOT

### I.

Kinevezzük a Munkacsoport az Óbecse Község területén található létesítmények legalizációjára, a következő felállásban:

1. JAROSLAV ROMAN, okleveles jogász, Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Településrendezési, Építésügyi, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztálya Vagyonjogi Ügyosztályának osztályvezetője,
2. DAVID SKAKIĆ, okleveles jogász, Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Településrendezési, Építésügyi, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztálya Vagyonjogi Ügyosztályának foglalkoztatottja,
3. DRAGAN ILČEŠIN, okleveles építőmérnök Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Településrendezési, Építésügyi, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztálya Vagyonjogi Ügyosztályában,
4. SUZANA BOŽIĆ, geométer, a Köztársasági Geodéta Intézet foglalkoztatottja, Ingatlan Kataszteri Szolgálat, Óbecse,
5. TRIPOLSZKI ANDREA, okleveles építészmérnök, az óbecsei Invest-projekt d. o. o. foglalkoztatottja, Uroš Predić utca 3. és
6. ALEKSANDAR Tucić, az óbecsei Stankom-Bečej Közvállalat foglalkoztatottja.

### II.

A Határozat I. pontjában említett Munkacsoport feladata:

- a létesítmények legalizációjára vonatkozó feltételek teljesítésének véleményezése a kérvény betérjesztője által mellékelte bizonyítékok alapján,
- a megállapított tények és a körülmények alapján, valamint a törvénnyel összhangban javaslatadás a legalizációra.

### III.

A Határozat I. pontjában említett Munkacsoport mandátuma a kinevezésétől számított egy évig tart.

### IV.

A Határozat I. pontjában említett Munkacsoport tagjainak joga van az üléseken való részvételükért térítésre Óbecse Község Közigazgatási Hivatalában dolgozók átlagbérének 4,5%-os magasságában, a statisztikáért illetékes köztársasági szerv utoljára megjelentett adatai alapján.

### V.

Kinevezzük Budislav Medurićot, Óbecse Község Községi elnökének helyettesét az Óbecse Község területén történő legalizációk koordinátorának.

### VI.

A Munkacsoport köteles a munkájáról a koordinátornak és Óbecse Község Községi Tanácsának háromhavonta beszámolót betérjeszteni.

### VII.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: III 351-516/10 (86)  
Kelt: 2010. 01. 15-én  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

На основу члана 44. став 1. тачке 6. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС“ бр.129/07), члана 52. став 1. тачке 14. Статута општине Бечеј („Сл.лист општине Бечеј“ бр.13/08), члана 27. став 1. тачке 3. Закона о јавним предузећима и обављању делатности од општег интереса („Сл.гласнике РС“ бр.25/2000, са каснијим изменама) и предлога Општинског већа општине Бечеј са 87. седнице одржане дана 19.01.2010.године, Председник општине Бечеј је истог дана донео следеће

## РЕШЕЊЕ

### I

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ на одлуку Управног одбора ЈП „Водоканал“ Бечеј донете на 11. седници одржаној дана 14.12.2009.године, којом је одлучено да се цена воде у насељеним местима општине Бечеј изједначи са важећом ценом воде у насељеном месту Бачко Градиште и да износи 20,00 динара /м<sup>3</sup> без ПДВ-а, односно 21,60 динара/ м<sup>3</sup> са урачунатим ПДВ-ом.

### II

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

## Образложење

Јавно предузеће „Водоканал“ Бечеј је дана 11.01.2010.године доставило одлуку Управног одбора јавног предузећа са 11. седнице одржане дана 14.12.2009.године, којом је одлучено да се цена воде у насељеним местима општине Бечеј изједначи са важећом ценом у насељеном месту Бачко Градиште и да износи 20,00 динара/м<sup>3</sup> без ПДВ-а, односно 21,60 динара/м<sup>3</sup> са урачунатим ПДВ-ом

Општинско веће општине Бечеј је на 87.седници одржаној дана 19.01.2010.године размотрило одлуку управног одбора јавног предузећа и предложило председнику општине да одобри одлуку управног одбора и да сагласност на изједначавање цена воде у насељеним местима општине Бечеј са важећом ценом у насељеном месту Бачко Градиште.

Имајући у виду мишљење општинског већа, те одредбе члана 27. става 1. тачке 3. Закона о јавним предузећима и обављању делатности од општег интереса, који прописује да ради обезбеђивања заштите општег интереса у јавном предузећу, надлежни орган јединице локалне самоуправе даје сагласност на тарифу (одлуку о ценама, тарифни систем и др.), Председник општине Бечеј је донео одлуку као у диспозитиву овог решења.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II 023-3/2010 (87)  
Дана: 19.01.2010.године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/07 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 6. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/08 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 14. pontja és A közvállalatokról és az általános érdekű tevékenységek végzéséről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 25/2000 szám a későbbi változtatásokkal), valamint Óbecse Község Községi Tanácsának a 2010. 01. 19-én kifejtett javaslata alapján Óbecse Község Községi elnöke ugyanazon a napon meghozta a következő

## HATÁROZATOT

### I.

JÓVÁHAGYJUK az óbecsei Vodokanal Közvállalat Igazgatóbizottsága által a 2009. 12. 14-én megtartott ülésén meghozott Határozatot, amellyel eldöntötték, hogy Óbecse Község lakott településein kiegyenlítik a víz árát a Bácsföldváron érvényessel, ami 20 dinárt tesz ki m<sup>3</sup>-ként ÁFA nélkül, ÁFA-val pedig 21,60 dinár/m<sup>3</sup>.

### II.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

## Indoklás

Az óbecsei Vodokanal Közvállalat 2010. 01. 11-én beterjesztette az Igazgatóbizottság 2009. 12. 14-én megtartott 11. ülésén meghozott Határozatát, amellyel eldöntötték, hogy Óbecse Község lakott településein kiegyenlítik a víz árát a Bácsföldváron érvényessel, ami 20 dinárt tesz ki m<sup>3</sup>-ként ÁFA nélkül, ÁFA-val pedig 21,60 dinár/m<sup>3</sup>.

Óbecse Község Községi Tanácsa a 2010. 01. 19-én megtartott 87. ülésén áttekintette a Közvállalat Igazgatóbizottságának Határozatát és javasolta a községi elnöknek, hogy hagyja jóvá azt, és adja beleegyezését a víz árának kiegyenlítésére Óbecse Község lakott településein a Bácsföldváron érvényes vízárral.

Figyelembe véve a Községi Tanács véleményét, azaz A közvállalatokról és az általános érdekű tevékenységek végzéséről szóló törvény 27. szakasza 1. bekezdésének 3. pontjának rendelkezéseit, amely előírja, hogy a közvállalatban történő általános érdek megvédésének biztosítása céljából a helyi önkormányzati egység illetékes szerve hagyja jóvá a díjszabásokat (határoz az árakról a díjszabási rendszerről stb.), Óbecse Község Községi elnöke a Határozatot a rendelkező rész szerint hozta meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: III 023-3/2010 (87)  
Kelt: 2010. 01. 19-én  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

На основу члана 44. став 1. тачка 6. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 11. Статута општине Бечеј ("Службени лист општине Бечеј", број 13/2008) и мишљења Општинског већа општине Бечеј са 87. седнице одржане дана 19.01.2010.године, Председник општине Бечеј је истог дана донео

## РЕШЕЊЕ

### о образовању Радне групе за преиспитивање постојећих стратегија општине Бечеј

#### I

ОБРАЗУЈЕ СЕ Радна група за преиспитивање постојећих стратегија општине Бечеј (у даљем тексту Радна група), у следећем саставу:

1. БУДИСЛАВ МЕДУРИЋ, заменик Председника општине Бечеј, координатор Радне групе;
2. ДУШАН ЈОВАНОВИЋ, Председник Скупштине општине Бечеј, члан;
3. ШАНДОР Пал, члан Општинског већа општине Бечеј, члан;
4. МАРЈАН РАДИЧЕВИЋ, члан Општинског већа општине Бечеј, члан;
5. АНДРАШ БОЈА, члан Општинског већа општине Бечеј, члан;
6. ЉУБОМИР ВРАЧАРИЋ, начелник Одељења за привреду и развој Општинске управе општине Бечеј, члан.

#### II

Задатак Радне групе је да размотри потребу доношења нових стратегија и акционих планова општине Бечеј и да преиспита све постојеће.

Приликом преиспитивања постојећих стратегија општине Бечеј Радна група треба да да одговоре нарочито на следећа питања:

1. који је назив стратегије;
2. када је донета стратегија и назив органа који је усвојио;
3. да ли стратегија има комплетну структуру и механизам спровођења (акциони план);
4. који су основни циљеви стратегије који се њеном реализацијом желе постићи, и у ком периоду;
5. да ли се подноси извештај о остварењу стратегије и коме;
6. да ли је прописана форма и динамика извештавања о реализацији стратегије;
7. да ли се обезбеђују средства за остварење стратегије и на који начин;
8. да ли се преиспитује усаглашеност стратегије са вишим документима, ко и када то чини;
9. да ли постоји орган или нека институција који је одговоран за спровођење стратегије и о њеној реализацији;
10. да ли постоје међустратешке корелације и ко их дефинише;
11. да ли је стратегија израђена поштујући елементарне демократске принципе о учешћу веће броја заинтересованих страна и којих;
12. ко је учествовао у изради стратегије у делу вођења-инструктаже;
13. на колико језика је стратегија преведена;
14. код кога се налази оригинал стратегије;
15. да ли је стратегија тренутно усаглашена са актуелном стратегијом вишег нивоа и којом;
16. да ли су дефинисани индикатори за праћење реализације стратегије у њој или акционом плану.

#### III

Радна група је обавезна да до краја фебруара месеца 2010.године достави Општинском већу општине Бечеј извештај о статусу свих постојећи стратегија и акционих планова општине Бечеј, са предлогом за њихову евентуалну измену или допуну и за израду недостајућих

акционих планова по тим стратегијама, односно да предложи доношење нових стратегија и акционих планова.

#### IV

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II 02 -7/2010 (87)  
Дана: 19.01.2010.године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

-----0-----

A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja, 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 6. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/2008 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja, valamint Óbecse Község Községi Tanácsának a 2010. 01. 19-én megtartott 87. ülésén kifejtett véleménye alapján, Óbecse Község Községi elnöke ugyanazon a napon meghozta a következő

#### HATÁROZATOT

#### az Óbecse Községben már meglévő stratégiákat felülvizsgáló Munkacsoport kiképzésére

##### I.

KIKÉPEZZÜK az Óbecse Községben már meglévő stratégiákat felülvizsgáló Munkacsoportot (a továbbiakban Munkacsoport), a következő összetételben:

1. BUDISLAV MEDURIĆ, Óbecse Község Községi elnökének helyettese, a Munkacsoport koordinátora,
2. DUŠAN JOVANOVIĆ, Óbecse Község Képviselő-testületének elnöke, tag,
3. SÁNDOR PÁL, Óbecse Község Községi Tanácsának tagja, tag,
4. MARJAN RADIČEVIĆ, Óbecse Község Községi Tanácsának tagja, tag,
5. BOJA ANDRÁS, Óbecse Község Községi Tanácsának tagja, tag,
6. LJUBOMIR VRAČARIĆ, Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Gazdasági és Fejlesztési Osztályának osztályvezetője, tag.

##### II.

A Munkacsoport feladata, hogy megvitassa Óbecse Község új stratégiái és akciótervei meghozatalának szükségességét, valamint, hogy felülvizsgálja a már meglévőket.

A Óbecse Község meglévő stratégiák felülvizsgálata során a Munkacsoportnak meg kell válaszolnia a következő kérdéseket:

1. Mi a stratégia neve?
2. Mikor hozták meg a stratégiát és melyik szerv hagyta jóvá?
3. A stratégia rendelkezik-e teljes struktúrával és végrehajtási mechanizmussal ( akcióterv)?
4. Mik a stratégia alapcéljai, amelyeket annak megvalósításával el akarnak érni, és mely időszakban?
5. Beterjesztenek-e beszámolót a stratégia megvalósításáról? Kinek?
6. Előírták-e a stratégia felépítését és a megvalósításáról a beszámolás ütemét?
7. Biztosítanak-e eszközöket a stratégia megvalósításához és milyen módon?



8. Felülvizsgálják-e a stratégia összehangoltságát a felsőbbrendű okiratokkal? Ki és mikor teszi ezt?
9. Létezik-e olyan szerv vagy intézmény, amely felelős a stratégia alkalmazásáért és megvalósításáért?
10. Léteznek-e stratégiaközi korrelációk és ki definiálja őket?
11. A stratégia kidolgozása közben tiszteletben tartották-e az alapvető demokratikus elveket az érdekelt felek részvételének nagyobb számáról? Melyekről?
12. Ki vett részt a stratégia kidolgozásának vezető-utasító részében?
13. Hány nyelvre fordították le a stratégiát?
14. Kinél van a stratégia eredeti példánya?
15. Összehangolták-e a stratégiát az aktuális felsőbbrendű stratégiával? Melyikkel?
16. Definiálták-e a stratégiában vagy az akciótervben a megvalósításához szükséges indikátorokat?

### III.

A Munkacsoport köteles 2010. februárjának végéig beterjeszteni Óbecse Község Községi Tanácsának a beszámolót Óbecse Község összes meglévő stratégiájáról és akciótervéről, az esetleges módosításokról és kibővítésükről, valamint a stratégiák alapján hiányzó akciótervek kidolgozásáról szóló javaslattal, azaz, be kell terjeszteniük a javaslatokat az új stratégiák és akciótervek meghozatalára.

### IV.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: II 02-7/2010 (87)  
Kelt: 2010. 01. 19-én  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 44. став 1. тачке 6. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“ бр.129/07), члана 52. став 1. тачке 14. Статута општине Бечеј („Сл. лист општине Бечеј“ бр.13/08) и члана 6. Одлуке о мерилима за плаћање накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“ број 7/2009 - пречишћен текст), те предлога управног одбора ЈП „Станком-Бечеј“ са 12. ванредне седнице одржаној дана 21.12.2009. године и предлога Општинског већа општине Бечеј са 88. седнице одржаној дана 28.01.2010. године, Председник општине Бечеј је истог дана донео следеће

### РЕШЕЊЕ

**о висини обрачунског бода за утврђивање висине накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Бечеј за 2010. годину**

#### I

УТВРЂУЈЕ СЕ висина обрачунског бода за утврђивање висине накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Бечеј за 2010. годину у висини од 0,3034 динара.

#### II

Висина обрачунског бода из става I овог решења примењиваће се почев од 01.01.2010. године.

### III

Ово решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

### Образложење

Директор ЈП „СТАНКОМ-БЕЧЕЈ“ Бечеј, Звонимир Станков је дана 15.01.2010. године доставио одлуку управног одбора јавног предузећа са 12. ванредне седнице одржаној дана 21.12.2009. године, којом је предложено да се висина обрачунског бода за утврђивање висине накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Бечеј за 2010. годину утврди у износу од 0,3034 динара, а са применом почев од 01.01.2010. године.

Општинско веће општине Бечеј је на 88.седници одржаној дана 28.01.2010. године дало мишљење председнику општине да прихвати одлуку управног одбора и да утврди висини обрачунског бода за утврђивање висине накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Бечеј за 2010. годину у предложеној висини од 0,3034 динара.

Према одредбама члана 6. Одлуке о мерилима за плаћање накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“ број 7/2009 - пречишћен текст) висину обрачунског бода утврђује решењем Извршни одбор Скупштине општине Бечеј на предлог надлежног јавног предузећа

Имајући у виду горе цитиране одредбе одлуке, те да је предложено повећање висине обрачунског бода у складу са Меморандумом о буџету и економској и фискалној политици за 2010. годину са пројекцијама за 2011. годину и 2010. годину („Службени гласник РС“ број 103-2009) планираном растом цена од 6% и са усвојеним Годишњим програмом пословањем јавног предузећа за 2010. годину, Председник општине Бечеј је донео одлуку као у диспозитиву овог решења.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II 023-1/2010 (88)  
Дана: 28.01.2010.године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

-----0-----

A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/07 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 6. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/08 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 14. pontja és Óbecse Község területén található építési földterületek használatáért a térítések kifizetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 7/2009 szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 6. szakasza, azaz a Stankom-Bečej Közvállalat Igazgatóbizottsága 2009. 12. 21-én megtartott 12. rendkívüli üléséről származó indítványa, valamint Óbecse Község Községi Tanácsa 2010. 01. 28-án megtartott 88. üléséről származó javaslata alapján, Óbecse Község Községi elnöke ugyanazon a napon meghozta a következő

### HATÁROZATOT

**az elszámolási pontszámok értékéről a térítések magasságának megállapítására az Óbecse Község területén található építési földterületek használatáért a 2010-es évben**

#### I.

JÓVÁHAGYJUK az elszámolási pontok értékét a térítések magasságának megállapítására az Óbecse Község területén található építési földterületek használatára a 2010-es évben 0,3034 dinár értékben.

**II.**

Jelen Határozat I. szakaszában említett elszámolási pontok értékét 2010. 01. 01-től kezdik alkalmazni.

**III.**

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k l á s**

Zvonimir Stankov, a Stankom-Bečej Közvállalat igazgatója 2010. 01. 15-én beterjesztette a Közvállalat Igazgatóbizottsága 2009. 12. 21-én megtartott 12. rendkívüli ülésén meghozott Határozatot, amellyel indítványozzák, hogy az elszámolási pontok értékét a térítések magasságának megállapítására az Óbecse Község területén található építési földterületek használatára a 2010-es évben hagyja jóvá 0,3034 dináros értékben, s alkalmazásba 2010. 01. 01-től kerüljön.

Óbecse Község Községi Tanácsa a 2010. 01. 28-án megtartott 88. ülésén javasolta Óbecse Község Községi elnökének, hogy fogadja el az Igazgatóbizottság Határozatát és hagyja jóvá az elszámolási pontok értékét a térítések magasságának megállapítására az Óbecse Község területén található építési földterületek használatára a 2010-es évben, a javasolt 0,3034 dináros értékben.

Az Óbecse Község területén található építési földterületek használatáért a térítések kifizetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 7/2009 szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 6. szakaszának rendelkezései alapján az elszámolási pontok értékét Óbecse Község Képviselő-testületének Végrehajtó Bizottsága Határozattal hagyja jóvá, az illetékes közvállalat indítványa alapján.

Figyelembe véve a Határozat fent idézett rendelkezéseit, azaz, hogy az elszámolási pontok értékének emelése összhangban van A költségvetésről, a gazdasági és adózási politikáról 2010-re szóló memorandummal a 2010-es és 2011-es évre szóló vetületekkel (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 103/2009 szám), amelyben 6%-os árnövekedést állapítanak meg, valamint a Közvállalat 2010-es évre elfogadott évi ügyviteli programjával, Óbecse Község Községi elnöke a Határozatot a rendelkező rész szerint hozta meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: II 023-1/2010 (88)  
Kelt: 2010. 01. 28-án  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 44. став 1. тачка 5. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник Републике Србије», број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 11. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј», број 13/08) и предлога координатора Радне групе за легализацију објеката на територији општине Бечеј Будислава Медурића, Председник општине Бечеј је дана 28.01.2010.године донео

**РЕШЕЊЕ**

**о допуни Решења о именовану радне групе за легализацију објеката**

**I**

У Решењу о именовану Радне групе за легализацију објеката на територији општине Бечеј број III 351-516/09 од 15.01.2010.године тачка 1. се допуњује тако да се, поред именованих чланова, у радну групу именује и МИЛЕНА ГРБИЋ, запослена у Одељењу за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине Општинске управе општине Бечеј.

**II**

Милена Грбић има иста права и обавезе као и остали чланови Ране групе за легализацију објеката на територији општине Бечеј утврђених Решењем број III 351-516/09 од 15.01.2010.године.

**III**

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: III 351-516/09  
Дана: 28.01.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

-----0-----

A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja, 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/2008 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja, valamint Budislav Medurić, a Munkacsoport az Óbecse Község területén található létesítmények legalizációjára koordinátorának javaslata alapján, Óbecse Község Községi elnöke 2010. 01. 28-án meghozta a következő

**HATÁROZATOT**

**A legalizációért felelős Munkacsoport kinevezéséről szóló határozat kiegészítéséről**

**I.**

A 2010. 01. 15-én meghozott III 351-516/09-es iktatási számú Határozat a Munkacsoportról az Óbecse Község területén található létesítmények legalizációjára I. szakasza kiegészül úgy, hogy kinevezett tagok mellett kinevezzük MILENA GRBIĆET, Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Településrendezési, Építésügyi, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztálya foglalkoztatottját is.

**II.**

Milena Grbićnek ugyanolyan jogai és kötelezettségei vannak, mint a Munkacsoport többi tagjának, akiket 2010. 01. 15-én neveztek ki a III 351-516/09-es iktatási számú Határozattal.

**III.**

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: III 351-516/09  
Kelt: 2010. 01. 28-án  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 14. став 5. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06 и 65/08) и члана 44. став 5. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“бр. 129/07), Председник општине Бечеј је дана 28.01.2010. године донео

## РЕШЕЊЕ

### I

ОБРАЗУЈЕ СЕ Комисија за давање мишљења на предлог Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Бечеј за 2010. годину (у даљем тексту: комисија).

### II

У Комисију се именују следећа лица:

1. Дубравка Лазаревић, председник
2. Гортва Имре, заменик председника
3. Ференц Марија, члан
4. Илеш Јанош, члан
5. Ђурчик Иштван, члан
6. Поповић Никола, члан
7. Јован Перишић, члан
8. Драпош Золтан, члан
9. Павле Ракић, члан
10. Сениша Џакулин, члан
11. Шимовић Јожеф, члан.

### III

ЗАДАТАК Комисије је да да своје мишљење на предлог Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Бечеј за 2010.годину, који је сачинила Комисија за израду предлога Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Бечеј именована Решењем број I 320-199/2009 од 03.11.2009. године.

### IV

Комисија је дужна да своје мишљење достави Председнику општине Бечеј и Комисији за израду предлога Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Бечеј за 2010.годину до 01.03.2010.године.

### V

Чланови Комисије из тачке 1. овог Решења имају право на накнаду за присуствовање седници у висини од 4,5% од просечне зараде по запосленом у општини Бечеј према последњем објављеном податку републичког органа надлежног за послове статистике.

### VI

Ово решење објавити у "Службеном листу општине Бечеј".

## Образложење

Према одредбама члана 14. става 5. Закона о пољопривредном земљишту годишњим програм заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта надлежни орган јединице локалне самоуправе доноси по претходно прибављеном мишљењу комисије коју образује

председник општине, а која у свом саставу има најмање половину чланова физичка лица - пољопривреднике који су уписани у Регистар пољопривредних газдинстава у складу са прописом којим се уређује упис у Регистар пољопривредних газдинстава.

Имајући у виду горе цитирану одредбу закона, Председник општине Бечеј је донео решење као у диспозитиву.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II 320-34/2010  
Дана: 28.01.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

-----0-----

A mezőgazdasági földterületről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 62/06 és 65/08 számok) 14. szakaszának 5. bekezdése és A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/07 szám) alapján Óbecse Község Községi elnöke meghozta a következő

## HATÁROZATOT

### I.

Kiképezzük Az Óbecse Község területén levő mezőgazdasági földterületek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó évi programtervezetet véleményező bizottságot a 2010-es évre (a továbbiakban: Bizottság).

### II.

A Bizottság tagjai a következők:

1. Dubravka Lazarević, elnök,
2. Gortva Imre, elnökhelyettes,
3. Ferenc Mária, tag,
4. Illés János, tag,
5. Gyurcsik István, tag,
6. Popović Nikola, tag,
7. Jovan Perišić, tag,
8. Drapos Zoltán, tag,
9. Pavle Rakić, tag,
10. Siniša Džakulin, tag,
11. Simovics József, tag.

### III.

A Bizottság feladata, hogy véleményezze Az Óbecse Község területén levő mezőgazdasági földterületek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2010. évi programtervezet javaslatát, amelyet Az Óbecse Község területén levő mezőgazdasági földterületek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó évi programtervezetet kidolgozó bizottság dolgoz ki, melynek tagjait a 2009. 11. 03-ai I 320-199/2009 iktatási számú Határozattal neveztek ki.

### IV.

A Bizottság véleményét köteles kézbesíteni Óbecse Község Községi elnökének és Az Óbecse Község területén levő mezőgazdasági földterületek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2010. évi programtervezetet kidolgozó bizottságnak.

**V.**

A Határozat I. pontjában említett Munkacsoport tagjainak joga van az üléseken való részvételükért térítésre Óbecse Község Közigazgatási Hivatalában dolgozók átlagbérének 4,5%-os magasságában, a statisztikáért illetékes köztársasági szerv utoljára megjelentett adatai alapján.

**VI.**

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

**I n d o k l á s**

A mezőgazdasági földterületről szóló törvény 14. szakasza 5. bekezdésének rendelkezései alapján mezőgazdasági földterületek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó évi programot a helyi önkormányzati egység illetékes szerve hozza meg a Községi elnök által kinevezett Bizottság előzőlegesen beszerzett véleménye alapján, s amely Bizottság tagjainak legalább a fele természetes személy – mezőgazdász, aki be van jegyezve a Mezőgazdasági Gazdasági Iktatókönyvbe az Iktatókönyv azon előírásaival összhangban, amelyek szabályozzák a bejegyzést.

Figyelembe véve a Törvény fent idézett rendelkezését Óbecse Község Községi elnöke a Határozatot a rendelkező rész szerint hozta meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: III 320-34/2010  
Kelt: 2010. 01. 28-án  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 54. став 1. тачка 16. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј”, број 13/08) и члана 56. став 2. Одлуке о снабдевању водом („Службени лист општине Бечеј”, број 13/2009), Општинско веће општине Бечеј је, на 91. седници одржаној дана 09.02.2010. године, донело

**РЕШЕЊЕ**

**о давању сагласности на Правилник о техничким условима за прикључење на јавни водовод**

**I**

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ на Правилник о техничким условима за прикључење на јавни водовод који је донео Управни одбор Јавног предузећа „Водоканал” из Бечеја на XIII седници одржаној дана 29.01.2010. године.

**II**

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј”.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ  
Број: III 023-16/10 (91)  
Дана: 09.02.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА  
Кнези Петер, с. р.

-----0-----

На основу члана 56. став 1. Одлуке о снабдевању водом („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 13/2009) и члана 30. став 1. тачка 10. Статута Јавног предузећа „Водоканал” из Бечеја, Управни одбор Јавног предузећа „Водоканал” из Бечеја на 13. седници одржаној дана 29.01.2010. године, доноси

## **ПРАВИЛНИК о техничким условима за прикључење на јавни водовод**

### **Члан 1.**

Правилником о техничким условима за прикључење на јавни водовод (у даљем тексту: Правилник) одређују се услови за прикључење објеката (индивидуалних и колективних стамбених зграда, индустрије и других потрошача), на јавни водовод, који је изграђен на подручју општине Бечеј.

### **Члан 2.**

Право прикључења на јавни водовод има физичко и правно лице, односно предузетник које је власник или корисник објеката за који се тражи прикључење (у даљем тексту: корисник), по претходно прибављеној сагласности, а након добијања одобрења од Одељења за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине Општинске управе општине Бечеј (у даљем тексту: Одељење).

Сагласност за прикључак на јавни водовод издаје испоручилац воде, на писмени захтев корисника.

Уз захтев за прикључење на јавни водовод се подноси следећа документација:

1. Доказ о праву својине – препис листа непокретности;
2. Извод из катастра подземних инсталација;
3. Идејни пројекат (Идејно решење са испуњеним претходним, техничким условима за прикључење на јавни водовод утврђених овим Правилником);
4. Информација о локацији;
5. Доказ о уређењу односа у погледу плаћања накнаде за уређење грађевинског земљишта;
6. Одобрење за прикључење на јавни водовод.

По добијању одобрења за прикључење испоручилац воде и корисник воде закључују Уговор о прикључењу на јавни водовод.

Корисник воде је дужан да након прибављања дозволе за раскопавање јавне површине и након извођења радова на прикључном воду и прибављања потврде Службе за катастар непокретности Бечеј да је прикључни вод геодетски снимљен и картиран, затражи прикључење објекта на јавни водовод.

### **Члан 3.**

Прикључак почиње од споја са јавним водоводом, а завршава се у шахту за водомер са пропусним вентилом испред водомера.

Иза пропусног вентила на прикључном воду постављају се уређаји следећим редоследом: водомер, одбојни вентил и пропусни вентил са зимском славином.

### **Члан 4.**

Прикључни вод између јавног водовода и водомерног шахта мора се извести усправно на осу улице.

Прикључни вод испод коловоза мора бити изведен у заштитној колони одговарајуће димензије.

### **Члан 5.**

Прикључни вод од јавног водовода до водомерног шахта, мора се изводити од пластичних цеви у једном комаду, који задовољавају притисак од 10 бара.



#### **Члан 6.**

Димензије прикључног вода за стамбене зграде колективног становања, индустрију и остале потрошаче (занатске радионице, фарме и сл.) одредиће се главним пројектом у односу на предвиђену потрошњу уз претходну сагласност испоручиоца, а димензије прикључног вода за индивидуалне стамбене зграде износи максимално  $\frac{3}{4}$  цола.

Димензије водомера морају одговарати прикључном воду.

#### **Члан 7.**

Најмања дубина укопавања прикључног вода износи 80 цм мерено од површине терена.

Дубина бушења прикључног вода испод коте нивелете изграђеног коловоза износи најмање 80 цм мерено од исте, уколико посебним прописима није другачије одређено.

#### **Члан 8.**

Прикључни вод положен на јавним површинама мора имати заштитни слој песка дебљине од 10 цм испод и 10 цм изнад положене цеви.

#### **Члан 9.**

Инвеститор је дужан да затражи од испоручиоца да пре довођења јавне површине у првобитно стање технички прегледа исправност прикључног вода од уличног водовода до водомера.

#### **Члан 10.**

Уколико на траси прикључног вода инвеститор или извођач наиђу на геодетске ознаке (полигоне, линијске или реперске мреже), дужни су да прекину све радове који могу угрозити ове ознаке и прибаве нову кориговану трасу).

#### **Члан 11.**

Водомер мора бити монтиран тако да буде лако приступачан за чишћење, одржавање и читавање.

Водомери који се монтирају у водомерном шахту, морају бити постављени на најмањој дубини од 80 цм мерено од поклопца шахта.

#### **Члан 12.**

Положај водомера је увек хоризонталан.

#### **Члан 13.**

За мерење потрошње – утрошка воде могу се монтирати искључиво водомери које одреди испоручилац и за који је обезбеђен сервис.

#### **Члан 14.**

Водомерни шахт мора бити минималних димензија 100 цм у смеру водомера, 80 цм ширине и 110 цм дубине.

#### **Члан 15.**

Водомерни шахт може бити зидан од опеке, са зидовима од бетона или типски шахт од бетона или полимерних материја.

Због обезбеђења минималних хигијенских услова зидови шахтова зидани од опеке морају бити дерсовани или малтерисани цементним малтером. Бетонски водомерни шахт са квалитетно изведеним равним зидовима не мора се малтерисати.

Поклопац водомерног шахта је типски ливен или гвоздени 30 кг тежине, пречника 60 цм или од челичног лима квадратног пресека, димензије 60 цм и 60 цм.

На дну водомерног шахта мора се оставити отвор за оцеђивање воде из шахта.

Водомерни шахт се по правилу изграђује непосредно иза регулационе линије, а највише четири метара од те линије.

Изузетно, у зградама које стоје на регулационој линији и немају колски улаз односно могућност израде водомерног шахта, водомер се поставља у подруму, непосредно уз фасадни зид.

#### **Члан 16.**

Водомерни шахт који је постављен у дворишту или на другим локацијама мора бити удаљен од ђубришта, сувих захода и других загађивача у складу са санитарним прописима.

**Члан 17.**

Шахт код још неизграђених објеката мора испуњавати услове из члана 13. и 14. Правилника.

**Члан 18.**

Измене и допуне Правилника врше се на начин и по поступку предвиђеним за његово доношење.

**Члан 19.**

Ступањем на снагу Правилника, престаје да важи Правилник о техничким условима за прикључење на јавну водоводну мрежу („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 5/98).

**Члан 20.**

Правилник ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј”, а објављује се након добијене сагласности Општинског већа општине Бечеј на овај Правилник.

Јавно предузеће „Водсоканал”  
Управни одбор  
Број: 13/2010  
Дана: 29.01.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК УПРАВНОГ ОДБОРА  
Берчек Ференц, с. р.

-----0-----

Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/08 szám) 54. szakasza 1. bekezdésének 16. pontja és a A vízellátásról szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/2009 szám) Óbecse Község Községi Tanácsa a 2010. 02. 09-én megtartott 91. ülésén meghozta a következő

**HATÁROZATOT**

**A nyilvános vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozás technikai feltételeiről szóló szabályzat jóváhagyásáról**

**I.**

Jóváhagyjuk A nyilvános vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozás technikai feltételeiről szóló szabályzatot, amelyet az óbecsei Vodokanal Közvállalat Igazgatóbizottsága hozott meg a 2010. 01. 29-én megtartott XIII. ülésén.

**II.**

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI TANÁCS  
Ikt. szám: III 023-16/10 (91)  
Kelt: 2010. 02. 09-én  
Ó B E C S E

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE  
Knézi Péter, s. k.

A vízellátásról szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/2009 szám) 56. szakaszának 1. bekezdése és az óbecsei Vodokanal Közvállalat Alapszabálya 30. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján az óbecsei Vodokanal Közvállalat Igazgatóbizottsága a 2010. 01. 29-én megtartott 13. ülésén meghozta a

## **SZABÁLYZATOT**

### **a nyilvános vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozás technikai feltételeiről**

#### **1. szakasz**

A nyilvános vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozás technikai feltételeiről szóló szabállyzattal (továbbiakban: Szabályzat) meghatározzák a létesítményeknek (egyéni és kollektív lakóépületek, ipari és más felhasználók) az Óbecse község területén kiépített vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozásának feltételeit.

#### **2. szakasz**

A vízvezetékre való felcsatlakozásra joga van minden természetes és jogi személynek, illetve vállalkozónak, aki tulajdonosa vagy használója (továbbiakban: felhasználó) annak a létesítménynek, amelyre a felcsatlakozást kérvényezi, az előzőleg beszerzett beleegyezéssel, valamint Óbecse Közigazgatási Hivatala Településrendezési, Építésügyi, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztályának (továbbiakban: Osztály) jóváhagyásával.

A nyilvános vízvezetékre való felcsatlakozást a vízszolgáltató hagyja jóvá a felhasználó írásbeli kérvényére.

A nyilvános vízvezeték-hálózatra való felcsatlakozáshoz a kérvényhez mellékelni kell a következő dokumentumokat:

1. Tulajdonjogi bizonylatot - az Ingatlan kataszteri lapja,
2. Kataszteri kivonatot a földalatti vezetésekről,
3. Előzetes projektumot (Előzetes határozatot az előzőleg teljesített technikai feltételekkel a nyilvános vízvezetékre történő csatlakozáshoz, amelyet jelen Szabállyzattal határoztak meg),
4. Tájékoztatót az elhelyezkedésről,
5. Bizonylatot arról, hogy a térítéseket az építési földterület berendezésére kifizették,
6. A nyilvános vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozásról szóló jóváhagyást.

A felcsatlakozásról szóló jóváhagyás beszerzése után a vízszolgáltató és a víz felhasználója aláírja A nyilvános vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozásról szóló szerződést.

A víz felhasználója köteles kérvényezni a létesítmény rákapcsolását a nyilvános vízvezeték-hálózatra miután beszerezte az engedélyt a nyilvános terület felásására, elvégezte a munkákat a csatlakozó vezetéseken és beszerezte az igazolást az óbecsei Ingatlan Kataszteri Szolgáltatótól, hogy a csatlakozó vezeték felvételezték és térképezték.

#### **3. szakasz**

A felcsatlakozás a nyilvános vízvezeték-hálózathoz történő összekapcsolásnál kezdődik és a vízóra sahtjában fejeződik be a vízóra előtti áteresztő szeleppel.

Az áteresztő szelep mögött a kapcsoló vezetőre berendezéseket helyeznek a következő sorrendben: vízóra, taszító szelep és téli csappal rendelkező áteresztő szelep.

#### **4. szakasz**

A csatlakozó vezetőt a nyilvános vízvezeték-hálózat és a vízóra sahtja között egyenesen az utca tengelyére kell kivezetni.

Az út alatti csatlakozó vezetőt a megfelelő dimenziójú védő oszlopban kell kivezetni.

#### **5. szakasz**

A csatlakozó vezetőnek a nyilvános vízvezeték-hálózattól a vízóra sahtjáig egy darabból álló műanyag csőben kell kivezetni, amely kibírja a 10 báros terhelést.

## 6. szakasz

A csatlakozó vezető dimenzióit a kollektív lakóépületekre, ipari és más felhasználóknak (iparosműhelyek, farmok és hasonlók) az előlátott használat főprojektumával határozzák meg a szállító előzőleges jóváhagyásával, a csatlakozó vezető dimenziója az egyéni lakóépületekre maximálisan  $\frac{3}{4}$  colos lehet.

A vízóra dimenziójának meg kell egyeznie a csatlakozó vezetőjével.

## 7. szakasz

A legalacsonyabb mélységnek, amelyen a vízórát elhelyezik a terület felületétől legalább 80 cm-rel lejjebb kell lennie.

Az ásás mélységének az út alatti csatlakozó vezető számára minimum 80 cm-nek kell lennie az út szintjétől mérve, amennyiben az előírások ezt meg nem határozzák másként.

## 8. szakasz

A közfelületeken lefektetett csatlakozó vezetőknek rendelkeznie kell alul és felül is 10 cm-es homok védőréteggel.

## 9. szakasz

A beruházó köteles a közfelület behálózása előtt a szállítótól kérni a csatlakozó vezető elsődleges technikai vizsgálatára eredményeit az utcai vízvezeték-hálózatától a vízóráig.

## 10. szakasz

Amennyiben a csatlakozó vezető útvonalának kijelölésekor a befektető vagy a kivitelező geodéta jelzésekre (poligonok, vonalas vagy négyzethálós háló), köteles megszakítani a munkálatokat, melyek veszélyeztethetik ezeket a jeleket és új, módosított útvonalat kell találniuk.

## 11. szakasz

A vízórát úgy kell felszerelni, hogy könnyen hozzáférhető legyen a tisztítás, karbantartás és leolvasás miatt.

Azok a vízórák, amelyek sahtban szerelnek fel, minimum 80 cm-rel a saht teteje alatt kell, hogy legyenek.

## 12. szakasz

A vízóra helyzete mindig horizontális.

## 13. szakasz

A vízhasználat mérésére kizárólag azokat a vízórákat szerelhetik, amelyeket a szállító határoz meg, s amelyekre szervízt biztosít.

## 14. szakasz

A saht minimális dimenziói a következők: 100 cm a vízóra irányában, 80 cm szélesség és 110 cm mélység.

## 15. szakasz

A saht készülhet téglából beton falakkal vagy lehet szabványos saht betonból és polimerből.

A téglából készült saht falait higiéniai szempontok miatt be kell vonni vagy ki kell vakolni cementvakolattal. A minőséges, egyenes falakkal rendelkező betonsahtokat nem kell vakolni.

A saht teteje szabványos 30 kg-os öntöttvas vagy vas, átmérője 60 cm-res, vagy négyzet alakú 60 x 60 cm-res fémlemez.

A saht alján nyílást kell hagyni a víz leszűréséhez a sahtból.

A sahtot szabály szerint közvetlenül a regulációs vonal mögött építik, vagy legtovább 4 méterre attól.

Kivéve azokat az épületeket, amelyek a regulációs vonalon állnak és nincs kocsibejáratuk, illetve lehetőség arra, hogy kiépítsék a sahtot, a vízórát a pincében, közvetlenül a homlokzati falhoz helyezik.

## 16. szakasz

A saht, amelyet udvarban vagy más lokáción helyeztek el, a trágyadombtól, árnyékszéktől és más szennyező forrásoktól távol kell, hogy legyen.

## 17. szakasz

A nem kiépített épületeknél a sahtnak meg kell felelnie a Szabályzat 13. és 14. szakaszában említett feltételeknek.

### 18. szakasz

A Szabályzat módosításait és kiegészítéseit oly módon végzik, ahogy azt a meghozatalának folyamatában előlátták.

### 19. szakasz

A Szabályzat hatályba lépésével megszűnik A nyilvános vízvezetékre történő felcsatlakozás technikai feltételeiről szóló szabályzat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 5/98 szám) érvényessége.

### 20. szakasz

A Szabályzat Óbecse Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép hatályba, megjelentetni pedig Óbecse Község Községi Tanácsának jóváhagyása után fogják.

Vodokanal Közvállalat  
Igazgatóbizottság  
Ikt. szám: 13/2010  
Kelt: 2010. 01. 29-én  
Ó B E C S E

Az Igazgatóbizottság elnöke  
Börcsök Ferenc, s. k.

-----0-----

На основу члана 70. став 2. и став 4. Закона о буџетском систему („Службени гласник Републике Србије”, број 54/2009), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Србије”, број 129/07), члана 22. и члана 52. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј”, број 13/08) и члана 7. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2009. годину („Службени лист општине Бечеј”, број 17/2008, 10/2009 и 13/2009), те мишљења Општинског већа општине Бечеј са 85. седнице одржане дана 29.12.2009. године, Председник општине Бечеј је истог дана донео

### РЕШЕЊЕ

#### о употреби средстава сталне буџетске резерве

НАЛАЖЕ СЕ исплата новчаних средстава у износу од 1.000.000,00 динара Дому здравља „Бечеј” из средстава издвојених на основу Одлуке о буџету општине Бечеј за 2009. годину („Службени лист општине Бечеј”, број 17/2008, 10/2009 и 13/2009) на рачун буџета општине Бечеј – стална буџетска резерва број 840-0000001334740-68, а на име трошкова спровођења акције припреме за борбу против најављене и очекиване пандемије мексичког грипа А (Х1Н1).

Средства из става 1. овог Решења одобравају се на терет средстава буџета општине Бечеј за 2009. годину („Службени лист општине Бечеј”, број 17/2008, 10/2009 и 13/2009), раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 21, економска класификација – конто 499.

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј”.

### Образложење

Дана 29.10.2009. године директор Дома здравља „Бечеј” Бечеј, Шијачић др Сениша поднео је Председнику општине Бечеј молбу за доделу наменских новчаних средстава из буџета општине Бечеј у висини од 1.000.000,00 динара ради спровођења акције у вези припреме за борбу против најављене и очекиване пандемије тзв. мексичког грипа А (Х1Н1).

Општинско веће општине Бечеј је на 85. седници одржаној дана 29.12.2009. године предложило председнику општине да прихвати молбу директора Дома здравља „Бечеј” и да одобри тражена новчана средства у висини од 1.000.000,00 динара.

Председник општине Бечеј је размотрио молбу директора Дома здравља „Бечеј” од 29.10.2009. године и мишљење Општинског већа општине Бечеј, те је прихватио молбу, имајући у виду да је дана 13.11.2009. године ступио на снагу Наредба о проглашавању појаве епидемије заразне болести од већег епидемиолошког значаја и мерама које се морају спроводити, који је објављен у „Службеном гласнику РС”, број 94/2009.

Средства у висини од 1.000.000,00 динара одобрена су на терет средстава сталне буџетске резерве буџета општине за 2009. годину сходно одредбама члана 70. став 2. и став 4. Закона о буџетском систему, који прописују да стална буџетска резерва користи се за финансирање расхода на име учешћа локалне власти у отклањању последица ванредних околности, као што су земљотрес, поплава, суша, пожар, клизишта, снежни наноси, град, животињске и биљне болести, еколошка катастрофа и друге елементарне непогоде, односно других ванредних догађаја, који могу да угрозе живот и здравље људи или проузрокују штету и да решење о употреби средстава сталне буџетске резерве надлежни извршни орган локалне власти, на предлог локалног органа управе надлежног за финансије.

На основу изнетог, применом горе цитираних одредби прописа, те члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи, члана 22. и члана 52. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј и члана 7. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2009. годину, Председник општине Бечеј је донео одлуку као у изреци овог решења.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II 450-29/09 (85)  
Дана: 29.12.2009. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

-----0-----

A költségvetési rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 54/2009 szám) 70. szakaszának 2. bekezdése és 4. szakasza, A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/07 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/08 szám) 22. szakasza és 52. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, Óbecse Község 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 17/2008, 10/2009 és 13/2009 számok), valamint Óbecse Község Községi Tanácsa 2009. 12. 29-én megtartott 85. üléséről származó véleménye alapján Óbecse Község Községi elnöke ugyanazon a napon meghozta a következő

### **HATÁROZATOT az állandó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról**

ELRENDELJÜK 1.000.000,00 dinár kifizetését az óbecsei Egészségház számára az Óbecse Község 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 17/2008, 10/2009 és 13/2009 számok) alapján kiválasztott eszközökből Óbecse Község költségvetésének számlájára – állandó költségvetési tartalékeszközök, számlaszám: 840-0000001334740-68, a következő címre: a bejelentett és várt mexikói A típusú (H1N1) influenza világjárványa elleni harcra való felkészülésre.

Jelen Határozat 1. szakaszában említett pénzeszközöket Óbecse Község 2009. évi költségvetésének (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 17/2008, 10/2009 és 13/2009 számok) terhére hagyjuk jóvá, az 1. rész, 2. fejezet, 160. funkció, 21. helyrend gazdasági minősítés alatti 499-es kontóra.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

### **I n d o k l á s**

2009. 10. 29-én az óbecsei Egészségház igazgatója, dr. Sijačić Siniša Óbecse Község Községi elnökének beterjesztette kérelmét, rendeltetési pénzeszközök kiosztására Óbecse Község költségvetési eszközeiből 1.000.000,00 dináros értékben a bejelentett és várt mexikói A típusú (H1N1) influenza világjárványa elleni harcra való felkészülésre.

Óbecse Község Községi Tanácsa a 2009. 12. 29-én megtartott 85. ülésén javasolta Óbecse Község Községi elnökének, hogy fogadja el az óbecsei Egészség ház igazgatójának kérelmét és hagyja jóvá a kért 1.000.000,00 dinár összegű pénzeszközt.

Óbecse Község Községi elnöke áttekintette az óbecsei Egészség ház 2009. 10. 29-ei kérelmét és Óbecse Község Községi Tanácsa véleményét, elfogadta a kérelmet és figyelembe véve, hogy 2009. 11. 13-án hatályba lépett a Rendelet a fertőző betegség járványának kihirdetéséről és az intézkedésekről, amelyeket végre kell hajtani, amelyet közzétettek Óbecse Község Hivatalos Közlönyének 94/2009 számában.

Az 1.000.000,00 dináros pénzeszközt jóváhagyták Óbecse Község 2009. évi állandó költségvetési tartalékeszközeinek terhére, összhangban A költségvetés-rendszerről szóló törvény 70. szakasza 2. és 4. bekezdéseivel, amelyek előírják, hogy az állandó költségvetési tartalékeszközöket a helyi kormány kiadásainak pénzelésére lehet felhasználni a kormány rendkívüli körülményekben való részvételekor, mint amilyenek a földrengés, árvíz, szárazság, tűzvész, földcsuszamlás, hótorlasz, jégeső, állat- és növénybetegségek, ökológiai és más elemi katasztrófák, illetve más rendkívüli események, amelyek életveszélyesek, vagy az ember egészségére nézve veszélyesek lehetnek, illetve kárt okoznak. Az állandó költségvetési pénzeszközök felhasználásáról a helyi kormány illetékes végrehajtó szerve hozza meg a határozatot a pénzügyért felelős helyi közigazgatási egység javaslatára.

A felsoroltak és a fent idézett előírások rendelkezései alapján, azaz A helyhatósági önkormányzatról szóló törvény 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község Alapszabálya 22. szakasza és 52. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, valamint Óbecse Község 2009. évi költségvetéséről szóló határozat 7. szakasza alapján Óbecse Község Községi elnöke a Határozatot a rendelkező rész szerint hozta meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: III 450-29/09 (85)  
Kelt: 2009. 12. 29-én  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 69. став 3. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј број 13/2008»), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009) председник општине Бечеј, дана 19.01.2010. године донео је следеће

## РЕШЕЊЕ

### о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину ( «Сл. лист општине Бечеј» број 14/2009) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22, економска класификација 499 – текућа резерва, одобравају се средства у износу од **397.000,00** динара, а да се иста пренесу на:
2. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 40, економска класификација 511 – зграде и грађевински објекти у износу од **170.000,00** динара (конто 5112 – изградња зграда и објеката) ,
3. Раздео 2, глава 9, функција 160, позиција 119, економска класификација 512 – машине и опрема у износу од **227.000,00** динара ( конто 5129 – опрема за производњу, моторна, непокретна и немоторна опрема) за МЗ Радичевић за набавку нових хлоринатора.

4. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.
5. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II-400-70 /2010  
Дана: 19.01.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер. с. р.

-----0-----

А ко̀л̀тс̀г̀в̀ет̀с̀-р̀ен̀дс̀з̀ер̀р̀о̀л̀ ш̀о̀л̀о̀ т̀о̀р̀в̀ен̀й (С̀з̀ер̀б К̀о̀з̀т̀ар̀с̀ас̀а̀г Хиваталос К̀о̀з̀л̀о̀н̀йе 54/2009 ш̀а̀м) 69. ш̀а̀к̀ас̀а 3. б̀ѐк̀ѐз̀д̀ѐс̀е а̀л̀а̀п̀ј̀а̀н, А х̀ѐл̀й̀х̀а̀т̀о̀с̀а̀г ѝв̀а̀с̀т̀а̀с̀о̀к̀р̀о̀л̀ ш̀о̀л̀о̀ т̀о̀р̀в̀ен̀й (С̀з̀ер̀б К̀о̀з̀т̀ар̀с̀ас̀а̀г Хиваталос К̀о̀з̀л̀о̀н̀йе 129/2007 ш̀а̀м) 44. ш̀а̀к̀ас̀а 1. б̀ѐк̀ѐз̀д̀ѐс̀ѐн̀е 3. п̀о̀н̀т̀ј̀а, Óбесце К̀о̀з̀с̀е́г Алапсзабáлыа (Óбесце К̀о̀з̀с̀е́г Хиваталос Лапја 13/2008 ш̀а̀м) 52. ш̀а̀к̀ас̀а 1. б̀ѐк̀ѐз̀д̀ѐс̀ѐн̀е 3 п̀о̀н̀т̀ј̀а, в̀а̀л̀а̀м̀ѝн̀т а̀з Óбесце К̀о̀з̀с̀е́г 2009. ѐв̀и к̀о̀л̀тс̀г̀в̀ет̀с̀ѐр̀о̀л̀ ш̀о̀л̀о̀ х̀а̀тáрозат (Óбесце К̀о̀з̀с̀е́г Хиваталос Лапја 17/2008, 10/2009 ѐс 13/2009 ш̀а̀м) 15. ш̀а̀к̀ас̀а а̀л̀а̀п̀ј̀а̀н Óбесце К̀о̀з̀с̀е́г к̀о̀з̀с̀е́г ѝл̀н̀о̀к̀е а 2010. 01. 19-е́н м̀ѐг̀hо̀з̀тá а к̀òв̀ет̀к̀ѐз̀ó

### **HA TÁROZATOT a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról**

1. Аз Óбесце К̀о̀з̀с̀е́г 2010. ѐв̀и к̀òл̀тс̀г̀в̀ет̀с̀ѐр̀òл̀ ш̀òl̀ò х̀àтáрозатбан (Óбесце К̀òз̀с̀е́г Хиваталос Лапја 14/2009 ш̀а̀м) м̀èг̀hа̀тáрозотт ѐс̀к̀òз̀òк̀b̀òl̀, п̀òн̀тòс̀àб̀b̀а̀н 1. р̀èс̀z, 2. ф̀èж̀èз̀eт, 160-аs ф̀ùн̀к̀ió, 22. х̀èл̀yр̀èн̀д, 499. г̀àз̀д̀а̀с̀а̀г ѝн̀òс̀iтeс а̀л̀àтти Folyó tartalék tételekből, jóváhagyom **397.000,00** динár áтutalását:

2. **170.000,00** динárт áтutalunk а 2. р̀èс̀z, 1. ф̀èж̀èз̀eт, 130. ф̀ùн̀к̀ió, 40. х̀èл̀yр̀èн̀д, 511-еs г̀àз̀д̀а̀с̀а̀г ѝн̀òс̀iтeс а̀л̀àтти Éпületek és építési létesítmények tétel 5112-es kontójára az épületek és létesítmények kiépítésére,

3. **227.000,00** динárт áтutalunk а 2. р̀èс̀z, 9. ф̀èж̀èз̀eт, 160. ф̀ùн̀к̀ió, 119. х̀èл̀yр̀èн̀д, 512-еs г̀àз̀д̀а̀с̀а̀г ѝн̀òс̀iтeс а̀л̀àтти Gépek és felszerelések tétel 5129-es kontójára motoros, nem mozgó és nem motoros felszerelések felszereléseinek előállítására а radičevići Helyi Közösség számára, új klórozók beszerzésére.

4. Jelen Záradék végrehajtásáról а Pénzügyi Osztály gondoskodik.

5. Jelen Határozatot közzé kell tenni Óбесце К̀òз̀с̀е́г Хиваталос Лапјában.

С̀з̀ер̀б К̀òз̀т̀ар̀с̀ас̀а̀г  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óбесце К̀òз̀с̀е́г  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: II-400-70/2010  
Kelt: 2010. 01. 19-én  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----



На основу члана 69. став 3. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј број 13/2008), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009) председник општине Бечеј, дана 26.01.2010. године донео је следеће

## РЕШЕЊЕ

### о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину ( «Сл. лист општине Бечеј» број 14/2009) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22, економска класификација 499 – текућа резерва, одобравају се средства у износу од **4.955.000,00** динара, а да се иста пренесу на:

2. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 10, економска класификација 423– услуге по уговору у износу од **63.000,00** динара (конто 4231 –административне услуге у износу од 7.000,00 динара и конто 4235 –стручне услуге у износу од 56.000,00 динара),

3. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 26, економска класификација 414– социјална давања запосленима у износу од **2.202.000,00** динара (конто 4143 – отпремнине и помоћи),

4. Раздео 2, глава 5, функција 820, позиција 51, економска класификација 414– социјална давања запосленима у износу од **462.000,00** динара (конто 4143 – отпремнине и помоћи у износу од 198.000,00 динара за Народну библиотеку Бечеј и конто 4143 – отпремнине и помоћи у износу од 264.000,00 динара за Градско позориште Бечеј),

5. Раздео 2, глава 5, функција 820, позиција 69, економска класификација 512– машине и опрема у износу од **249.000,00** динара (конто 5126 –опрема за културу ), за Градско Позориште Бечеј за набавку инструмената,

6. Раздео 2, глава 6, функција 810, позиција 180, економска класификација 414– социјална давања запосленима у износу од **1.119.000,00** динара (конто 4143 – отпремнине и помоћи),

7. Раздео 2, глава 9, функција 160, позиција 107, економска класификација 414– социјална давања запосленима у износу од **860.000,00** динара (конто 4143 – отпремнине и помоћи у износу од 83.000,00 динара за I. МЗ Бечеј, конто 4143 – отпремнине и помоћи у износу од 191.000,00 динара за II. МЗ Бечеј, конто 4143 – отпремнине и помоћи у износу од 245.000,00 динара за III. МЗ Бечеј, конто 4143 – отпремнине и помоћи у износу од 200.000,00 динара за МЗ «8. Октобар» Бачко Петрово Село, конто 4143 – отпремнине и помоћи у износу од 24.000,00 динара за МЗ Бачко Градиште и конто 4143 – отпремнине и помоћи у износу од 117.000,00 динара за МЗ Радичевић),

8. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.

9. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II-400-87 /2010  
Дана: 26.01.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

A költségvetés-rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 54/2009 szám) 69. szakasza 3. bekezdése alapján, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 13/2008 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, valamint az Óbecse Község 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 17/2008, 10/2009 és 13/2009 szám) 15. szakasza alapján Óbecse Község községi elnöke a 2010. 01. 26-án meghozta a következő

### HATÁROZATOT a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról

1. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 1. rész, 2. fejezet, 160-as funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételekből, jóváhagyom **4.955.000,00** dinár átutalását:

2. **63.000, 00** dinárt átutalunk a 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 10. helyrend, 423-as gazdasági minősítés alatti szerződéses szolgáltatások tétel 4231-es kontójára adminisztrációs szolgáltatásokra 7.000,00 dinárt, a 4235-ös kontóra szakszolgáltatásokra 56.000,00 dinárt,

3. **2.202.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 26. helyrend, 414-es gazdasági minősítés alatti szociális juttatások a foglalkoztatottaknak 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre,

4. **462.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 5. fejezet, 820. funkció, 51. helyrend, 414-es gazdasági minősítés alatti szociális juttatások a foglalkoztatottaknak 4143-as kontójára 198.000,000 dinárt az óbecsei Népkönyvtárnak és a 4143-as kontójára 264.000,00 dinárt az óbecsei Városi Színháznak,

5. **249.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 5. fejezet, 820. funkció, 69. helyrend, 512-es gazdasági minősítés alatti Gépek és felszerelések tétel 5126-os kontójára az óbecsei Városi Színháznak eszközök beszerzésére,

6. **1.119.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 6. fejezet, 810. funkció, 180. helyrend, 414-es gazdasági minősítés alatti szociális juttatások a foglalkoztatottaknak 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre.

7. **860.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 9. fejezet, 160. funkció, 107. helyrend, 414-es gazdasági minősítés alatti szociális juttatások a foglalkoztatottaknak 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre 83.000,00 dinárt az óbecsei I. Helyi Közösség, 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre 191.000,00 dinárt az óbecsei II. Helyi Közösség, 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre 245.000,00 dinárt az óbecsei III. Helyi Közösség, 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre 200.000,00 dinárt az óbecsei Októbe 8. Helyi Közösség, 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre 24.000,00 dinárt a péterrévei Helyi Közösség, 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre 24.000,00 dinárt a bácsföldvári Helyi Közösség és 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre 117.000,00 dinárt a radičevići Helyi Közösség számára.

8. Jelen Záradék végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

9. Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: II-400-87/2010  
Kelt: 2010. 01. 26-án  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

На основу члана 69. став 3. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј број 13/2008), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009) председник општине Бечеј, дана 08.02.2010. године донео је следеће

## РЕШЕЊЕ

### о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину ( «Сл. лист општине Бечеј» број 14/2009) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22, економска класификација 499 – текућа резерва, одобравају се средства у износу од **787.000,00** динара, а да се иста пренесу на:

2. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 10, економска класификација 423– услуге по уговору у износу од **404.000,00** динара (конто 4235 – стручне услуге),

3. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 26, економска класификација 414– социјална давања запосленима у износу од **59.000,00** динара (конто 4143 – отпремнине и помоћи),

4. Раздео 2, глава 3, функција 912, позиција 44/9, економска класификација 463– трансфери осталим нивоима власти, ( конто 4251 – текуће поправке и одржавање зграда и објеката) у износу од **49.000,00** динара код О.Ш. «Братство» Бечеј за израду, монтажу и пуштање у рад опреме за рационализацију потрошње топлотне енергије,

5. Раздео 2, глава 4, функција 920, позиција 46/6, економска класификација 463– трансфери осталим нивоима власти, (конто 4235 – стручне услуге) у износу од **25.000,00** динара за Гимназију Бечеј за исплату комисије за технички преглед објеката на реконструкцији, санацији подрумских просторија,

6. Раздео 2, глава 6, функција 810, позиција 181, економска класификација 511– зграде и грађевински објекти у износу од **250.000,00** динара (конто 5114 – пројектно планирање) за ОСЦ «Младост» за израду главног грађевинског пројекта санације и адаптације објекта.

7. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.

8. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II-400-130 /2010  
Дана: 08.02.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с. р.

A költségvetés-rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 54/2009 szám) 69. szakasza 3. bekezdése alapján, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 13/2008 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, valamint az Óbecse Község 2009. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 17/2008, 10/2009 és 13/2009 szám) 15. szakasza alapján Óbecse Község községi elnöke a 2010. 02. 08-án meghozta a következő

### HATÁROZATOT a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról

1. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 1. rész, 2. fejezet, 160-as funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételekből, jóváhagyom **787.000,00** dinár átutalását:

2. **404.000, 00** dinárt átutalunk a 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 10. helyrend, 423-as gazdasági minősítés alatti szerződéses szolgáltatások tétel 4235-ös kontójára szakszolgáltatásokra,

3. **59.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 26. helyrend, 414-es gazdasági minősítés alatti szociális juttatások a foglalkoztatottaknak 4143-as kontójára szállítási díjakra és segélyekre,

4. **49.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 3. fejezet, 912. funkció, 44/9. helyrend, 463-as gazdasági minősítés alatti átutalások más kormányi szinteknek 4251-es kontójára szakszolgáltatásokra, hogy az óbecsei Testvériség Általános Iskola mellett kidolgozzák, összeszereljék és munkába engedjék a hőenergia felhasználását realizáló felszerelést,

5. **25.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 4. fejezet, 920. funkció, 46/6. helyrend, 463-as gazdasági minősítés alatti átutalások más kormányi szinteknek 4235-ös kontójára szakszolgáltatásokra, hogy az óbecsei Gimnázium kifizesse a Bizottságot a rekonstrukció alatt levő épületek, szanáció alatt levő pinchelyiségek technikai átvizsgálására,

6. **250.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 6. fejezet, 810. funkció, 181. helyrend, 511-es gazdasági minősítés alatti építészeti létesítmények 5114-es kontójára projektumtervezésre, a Mladost OSC számára a fő építészeti projektum szanációjára és a létesítmény adaptációjára.

7. Jelen Záradék végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

8. Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. szám: II-400-130/2010  
Kelt: 2010. 02. 08-án  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

## САДРЖАЈ

## TARTALOM

Ред. бр. Sorszám	Назив Elnevezés	Страна Oldal
	Решење о постављењу начелника Одељења заједничких послова и службеника за јавне набавке	157
	Határozat a Közös Ügyek Osztálya osztályvezetőjének és a Közbeszerzési Tisztviselő kinevezéséről	158
	Решење о именовану радне групе за легализацију објеката на територији општине Бечеј	159
	Határozat az Óbecse Község területén található létesítmények legalizálására illetékes munkacsoport kinevezéséről	160
	Решење	161
	Határozat	162
	Решење о образовању Радне групе за преиспитивање постојећих стратегија општине Бечеј	163
	Határozat az Óbecse Községben már meglévő stratégiákat felülvizsgáló Munkacsoport kiképzésére	164
	Решење о висини обрачунског бода за утврђивање висине накнаде за коришћење грађевинског земљишта на територији општине Бечеј за 2010. годину	165
	Határozat az elszámolási pontszámok értékéről a térítések magasságának megállapítására az Óbecse Község területén található építési földterületek használatáért a 2010-es évben	166
	Решење о допуни Решења о именовану радне групе за легализацију објеката	167
	Határozat A legalizációért felelős Munkacsoport kinevezéséről szóló határozat kiegészítéséről	168
	Решење о образовању Комисије за давање мишљења на предлог Годишњег програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Бечеј за 2010. годину	169
	Határozat az Óbecse Község területén levő mezőgazdasági földterületek védelmére, rendezésére és használatára vonatkozó 2010. évi programtervezetet véleményező bizottság kiképzéséről	170
	Решење о давању сагласности на Правилник о техничким условима за прикључење на јавни водовод	171
	Правилник о техничким условима за прикључење на јавни водовод	172
	Határozat A nyilvános vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozás technikai feltételeiről szóló szabályzat jóváhagyásáról	174
	Szabályzat a nyilvános vízvezeték-hálózatra történő felcsatlakozás technikai feltételeiről	175

---

Решење о употреби средстава сталне буџетске резерве	177
Határozat az állandó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	178
Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	179
Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök felhasználásáról	180
Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	181
Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	182
Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	183
Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	184

---

Службени лист општине Бечеј излази једанпут месечно или по потреби.  
Издавач: Скупштина општине Бечеј, Трг ослобођења бр. 2 – тел.: 6912-222  
Одговорни уредник: Дубравка Ковачев, секретар Службе за скупштинске послове  
Штампа: Општинска управа Бечеј

-----0-----

Óbecse Község Hivatalos Lapja havonta egyszer vagy szükség szerint jelenik meg.  
Kiadja: Óbecse Község Képviselő-testülete, Felszabadulás tér 2. sz. - tel.: 6912-222  
Felelős szerkesztő: Dubravka Kovačev, a Képviselő-testületi Szolgálat titkára  
Nyomtatja: Óbecsei Községi Közigazgatás